

**To:** Younes, Lina[Younes.Lina@epa.gov]  
**Cc:** EOC Public Information[EOC\_Public\_Information@epa.gov]  
**From:** Senn, John  
**Sent:** Mon 8/17/2015 8:34:49 PM  
**Subject:** Re: want to link from English GKM site to Spanish GKM page

still checking on this w/OGC, Lina...will try to get you something today.

---

**From:** Younes, Lina  
**Sent:** Monday, August 17, 2015 1:16 PM  
**To:** Senn, John  
**Subject:** Re: want to link from English GKM site to Spanish GKM page

John

Have you had a chance to look into this?

Lina Younes  
Multilingual Communications Liaison  
Office of Web Communications  
U.S. Environmental Protection Agency  
1200 Pennsylvania Ave., NW, RM 2513-K  
William Jefferson Clinton North --Mail Code: 1703A  
Washington, DC 20460  
202-564-9924  
younes.lina@epa.gov

Visit EPA's Spanish website: [www.epa.gov/espanol](http://www.epa.gov/espanol)  
[Facebook.com/epaespanol](https://www.facebook.com/epaespanol)  
[Twitter.com/epaespanol](https://twitter.com/epaespanol)

---

**From:** Senn, John on behalf of EOC Public Information  
**Sent:** Saturday, August 15, 2015 12:26 PM  
**To:** Younes, Lina  
**Subject:** Re: want to link from English GKM site to Spanish GKM page

yep--I saw that...sorry I did not respond--I will look into that today.

Please feel free to call the PIO room here if you don't get a timely answer to anything you need--202-250-8957.

thanks,

John

---

**From:** Younes, Lina  
**Sent:** Saturday, August 15, 2015 12:25 PM  
**To:** Senn, John  
**Cc:** StClair, Christie; Hart, Daniel; Colaizzi, Jennifer C.; EOC Public Information; Morin, Jeff; Purchia, Liz  
**Subject:** Re: want to link from English GKM site to Spanish GKM page

Yes. Confirmed. Thank you. bTW. I sent you an email yesterday asking for a clarification of a he translation of "accrue". That appears on the "claim process" page.

Lina Younes  
Multilingual Communications Liaison  
EPA Office of Web Communications  
202-564-9924  
[younes.lina@epa.gov](mailto:younes.lina@epa.gov)  
[Facebook.com/epaespanol](http://Facebook.com/epaespanol)  
[Twitter.com/epaespanol](http://Twitter.com/epaespanol)

On Aug 15, 2015, at 12:19 PM, Senn, John <[Senn.John@epa.gov](mailto:Senn.John@epa.gov)> wrote:

we are going to reach back to the regions to see if/what their translation needs are before we ask you create this, Lina...Christie said a fact sheet in Spanish is not an immediate need for her in the JIC.

---

**From:** Younes, Lina  
**Sent:** Saturday, August 15, 2015 11:31 AM  
**To:** StClair, Christie  
**Cc:** Hart, Daniel; Colaizzi, Jennifer C.; EOC Public Information; Senn, John; Morin, Jeff; Purchia, Liz  
**Subject:** Re: want to link from English GKM site to Spanish GKM page

You need a one pager for today or tomorrow? If it's for tomorrow. I could do it later today. Do you have the approved text?

Lina Younes  
Multilingual Communications Liaison  
EPA Office of Web Communications

202-564-9924  
[younes.lina@epa.gov](mailto:younes.lina@epa.gov)  
[Facebook.com/epaespanol](http://Facebook.com/epaespanol)  
[Twitter.com/epaespanol](http://Twitter.com/epaespanol)

On Aug 15, 2015, at 10:45 AM, StClair, Christie <[StClair.Christie@epa.gov](mailto:StClair.Christie@epa.gov)> wrote:

From the website - any content would be great.

**Christie St. Clair**

Office of Public Affairs

Environmental Protection Agency

o: 202-564-2880

m: 202-768-5780

On Aug 15, 2015, at 8:42 AM, "Hart, Daniel" <[Hart.Daniel@epa.gov](mailto:Hart.Daniel@epa.gov)> wrote:

Please clarify.  
A Spanish one pager?  
What's the content?

Daniel (Danny) Hart | Acting Director of Web Communications | Office of Public Affairs | U.S. EPA | Tel:202.564.7577 | cell: 202.365.7095

On Aug 15, 2015, at 10:38 AM, StClair, Christie <[StClair.Christie@epa.gov](mailto:StClair.Christie@epa.gov)> wrote:

Awesome! Could you guys create a collateral piece for our public meeting tomorrow? Just a one pager would be so great.

**Christie St. Clair**

Office of Public Affairs

Environmental Protection Agency

o: 202-564-2880

m: 202-768-5780

On Aug 15, 2015, at 8:04 AM, "Colaizzi, Jennifer C."  
<[Colaizzi.Jennifer@epa.gov](mailto:Colaizzi.Jennifer@epa.gov)> wrote:

Spanish website content approved by EOC.

Sent from my iPhone

On Aug 14, 2015, at 11:41 AM, "Hart, Daniel"  
<[Hart.Daniel@epa.gov](mailto:Hart.Daniel@epa.gov)> wrote:

Hi, we've translated some of the pages into Spanish.

See below for links. We'd like to move forward on posting  
these today.

Daniel (Danny) Hart | Acting Director of Web Communications | Office  
of Public Affairs | U.S. EPA | [Tel:202.564.7577](tel:202.564.7577) | cell: 202.365.7095

**From:** Morin, Jeff  
**Sent:** Friday, August 14, 2015 11:31 AM  
**To:** Hart, Daniel  
**Cc:** Younes, Lina; Orquina, Jessica  
**Subject:** want to link from English GKM site to Spanish GKM  
page

Danny -

1) I worked with Lina to post **three pages of Spanish GKM content**, that Lina she from the English GKM site.

Starting page is <http://espanol.epa.gov/espanol/los-roles-de-la-epa-y-otros-organismos-que-responden-al-derrame-de-la-mina-king-gold-de>

Links to other pages are down the right side of the page.

**2) we propose this for the English GKM home page - add Spanish link. THOUGHTS?**

screen shot of proposed link to add:

<image001.png>

+Jessica so she can see the pages

Jeff Morin  
Office of Web Communications  
US Environmental Protection Agency  
w 202-564-6553